

Trente et sept chasons musicales

a quatre parties nouvellement et correctemēt reimprimees a Paris
par Pierre Attaingnāt libraire demourant en la rue de la Harpe pres
leglise saint Cosme Desquelles la table sensuyt. Martii 1531

A mon resueil	ix	Languir my fais	lii	Quāt chāteras	vi
A desuener la belle	xii	Le cōtēs est riche	v	Recōfōrtes le petit	xvi
Changeōs propos	ii	Lasvoulezvo ⁹	v	Secourez moy	i
Dont vient cela	iiii	Le grāt ennuy	ix	Si le vouloit adouctē	x
De reslouyz mon poure	xii	Las ie my plains	xiii	Si iay pour vous	xi
En languissant	lii	Le cueur est bon	xiiii	Si la nature	xiiii
En soupirāt	xii	Le triste cueur	xiiii	Tant q̄ viuray	xvi
En attendant	xv	Le departyz de cēl	xv	Un iour robin	lii
Iay contente	ii	Mon cueur est souuēt	ii	Viuray ie tousiours	xvii
Iouyffance	vi	Ma bouche rit	xliii	Viue la serpe	xviii
Il est iour dit la louette	xvi	Auray ie iamais	xliii	Veū le gret mol	xi
Ie my plains fort	xviii	O cruaulte logee	ix		
Iatens secours	xii	Puis que iay mis	x		

Superius

Avec priuilege pour six ans



Trente et sept chãsons musicales

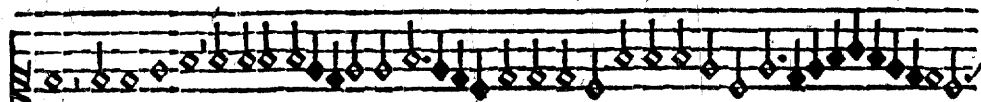
a quatre parties nouvellement et correctemēt reimprimees a Paris par Pierre Attaingnât libraire demourant en la rue de la Harpe pres leglise saint Cosme Desquelles la table sensuyt. Martii 1531

A mon reueil	ix	Languir my fais	iii	Quãt chãteras	vi
A desluner la belle	xii	Le côtẽr est riche	v	Recõfõrtẽz le pctis	xvi
Changeõs propos	ii	Lasvoulezvo ^s	v	Secourez moy	i
Dont vient cels	iiii	Le grãt ennuy	ix	Si le vouloir adoucit	x
De reslouyz monpoure	xi	Las ie my plains	xiii	Si tay pour vous	xi
En languissant	iii	Le cueur est bon	xiii	Si la nature	xliii
En soupirãt	xii	Le triste cueur	xliii	Tant q̃ viuray	xvi
En attendant	xv	Le departyz de cẽl	xv	Ang iour robin	lii
Jay contente	ii	Mon cueur est souuẽs	ii	Aiuray ie tousiours	vii
Jouissance	vi	Ma bouche rit	xliii	Aue la serpe	viii
Il est iour dit la louette	vii	Hauray ie tamais	xiii	Aue le grief mal	xi
Je my plains fort	viii	Oruaulte logee	ix		
Jatens secours	xii	Duls que iay mis	x		

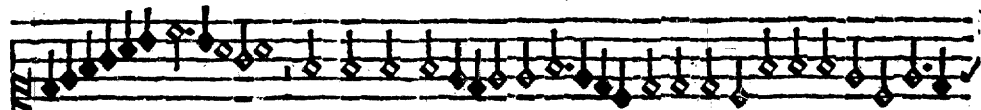
Superius

Avec priuilege pour six ans

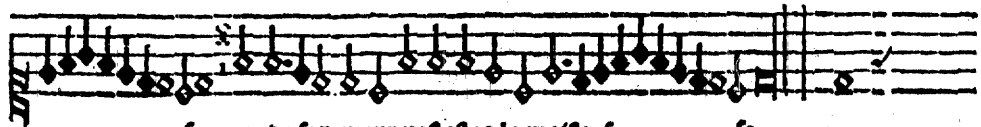
Secourez moy ma dame par amours ou aultremēt si la mort me viēt que



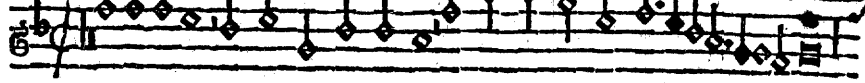
rir aultre q̄ vo⁹ ne peult dōner secours a mō las cueur lequel sen va mouz



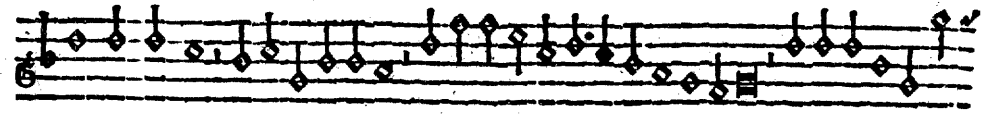
rir bellas bellas venez tost secourir celui qui vit po⁹ vo⁹ en grāt tristef



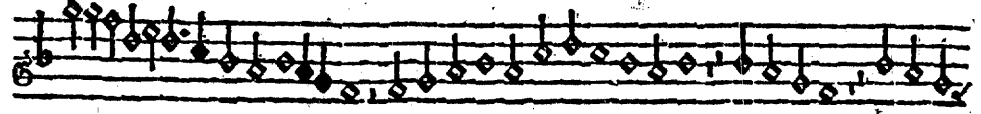
se car de son cueur vo⁹ estes la maistref se.



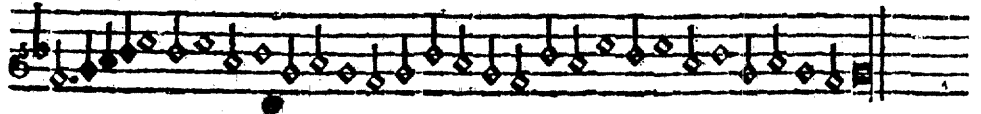
Châcôs ppos cest trop châte damo^s ce fôt clamôs châtôs de la serpette/



to^o vignetôs ont a elle recours cest leur secours po^o tailler la vignette o serpillette o



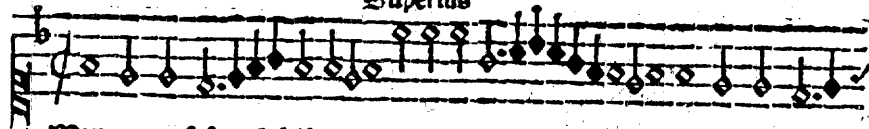
la serpillonnette la vignolette est par toy mis sus: dôt les bôs vins ti



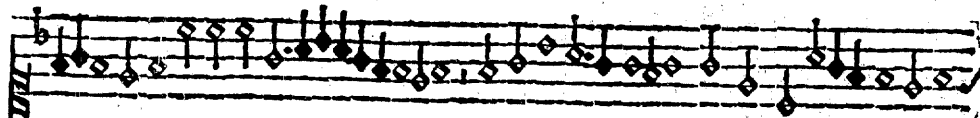
to^o les ans fôt yffus dôt les bôvins ti to^o les ans font yffus.

Claudín

Superius



Mon cuer est souuēt biē marry car de plaisir il nē a poūt le pl⁹ du temps

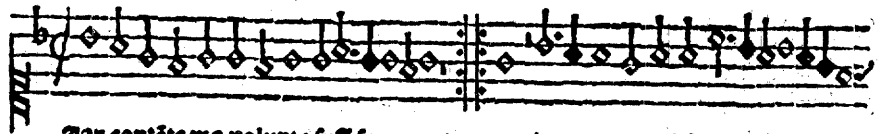


il est transy de son amy q̄l ne voit poūt lō me mena ce mats q̄y quon fa ce



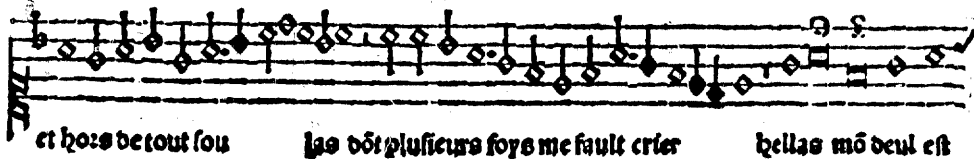
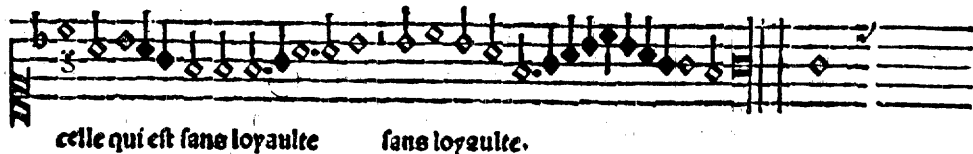
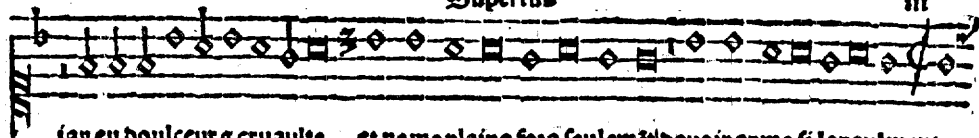
īay bō espoir q̄ de b̄actēps verray ecluy que īay me tāt.

39



Claudín

īay contēte ma volunte suffisamment
Car īay este damoī traicte diuerse mēt īay eu tourmēt bon traictement



Superius

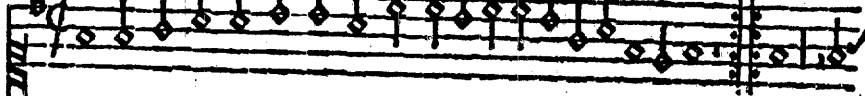
grant il ya ap pa ren ce.

794

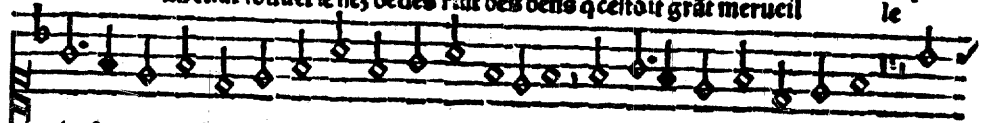
Claudin Languir me fais sanstauoir offense e piº ne me scrips piº de moy

ne tenquiers mais nonob stant aultre dame ne quiers plus tost

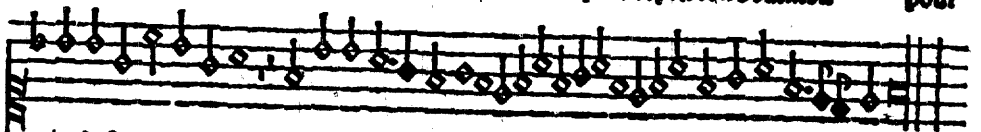
mourir que changer ma pense e.



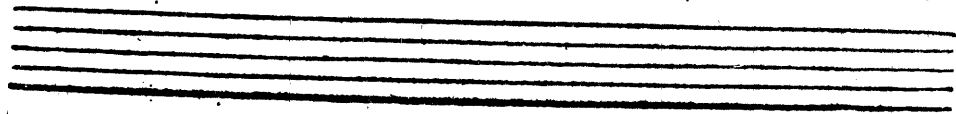
Un jour robin alloit aux chās souât gallât au tour de sa bouteille qui
Metât souuēt le nez dedès riât des dents q̄ cestoit grât merueil le

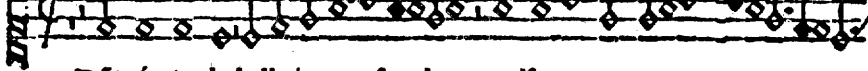


prînt serpette et serpillō pour vèdenger la treille et puis repît son bouillou pour

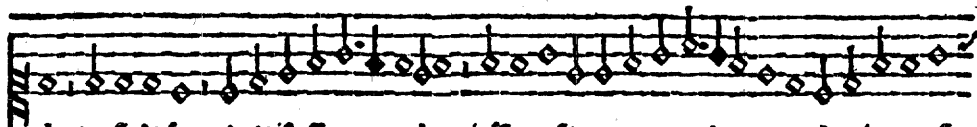


mieux fourrer so codlîs du vin a vne oreille si du vin a vne oreille,

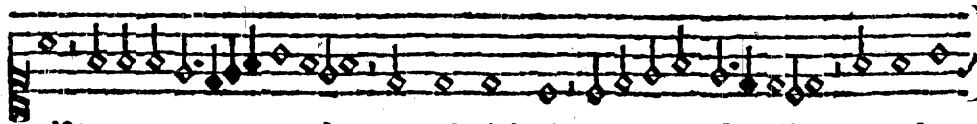




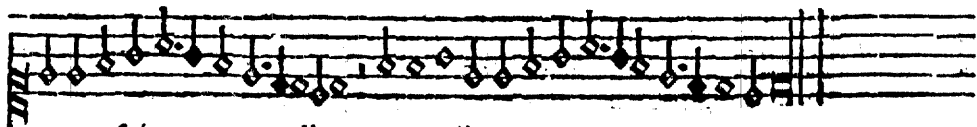
Dõt vient cela belle ie vous supply que pl^o a moy ne vous recom mans



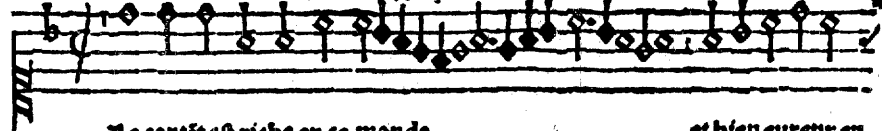
des tousiours seray de tristesse rem ply iusq's a tât que au vray le me mandez ie croy q



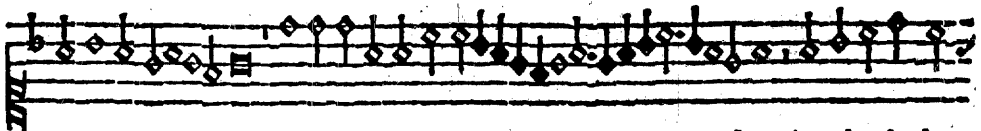
pl^o dany ne deman dez ou mauuais bruit de moy on vo^oreuelle ou vostre



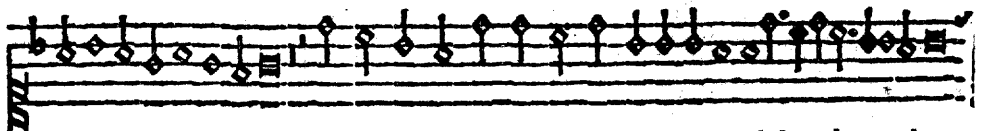
cueur a fait amour nouuelle ii



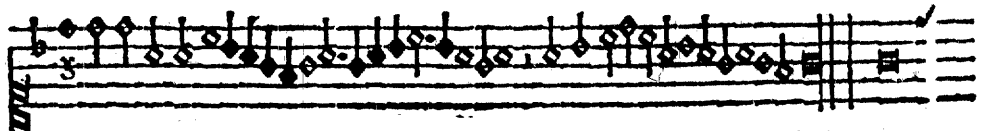
Le contēt est riche en ce monde et bien eurent en



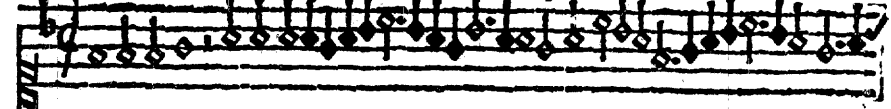
ce temps cy a tueur loyeux liberte monde viure chez soy hors



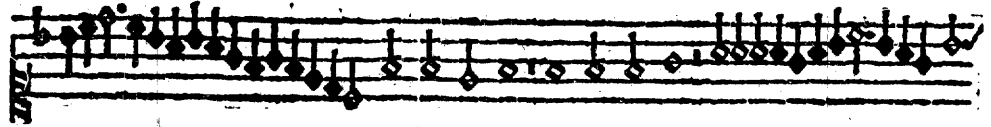
de foucy estre amoureux non point trās/et a tout deul clore les yeulx



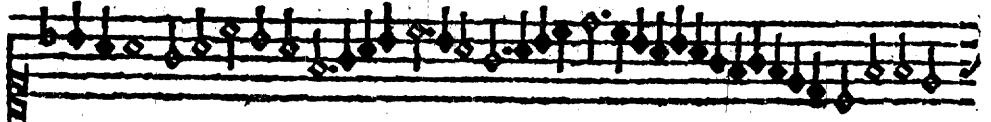
toujours gaillars faices ainsi et vo^e viures cent ans & mieulx.



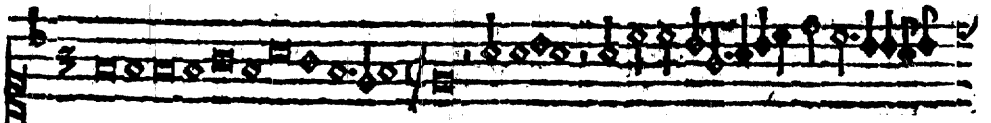
Lasvoleyvo q vne pson ne châte a ql'ecueur ne fait



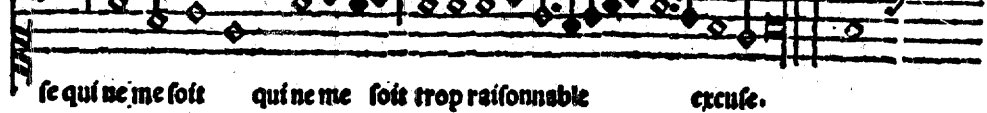
que soupîrer : faictes châter celui q se cons



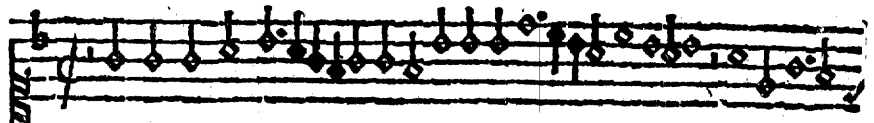
tente et me laissez mon seul mal endu



rer q n'ay espoir autre q de pîrer iugez par la si be rîse le macu

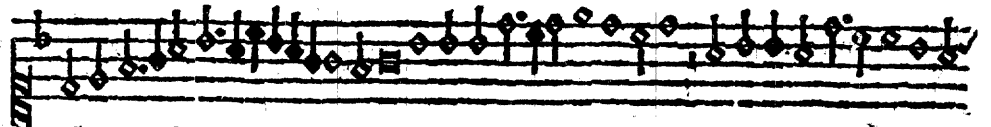


se qui ne me foit qui ne me foit trop raisonnable excuse.




399.

Claudin Soufflaice vous donneray mō amy et vous meneray la ou pees



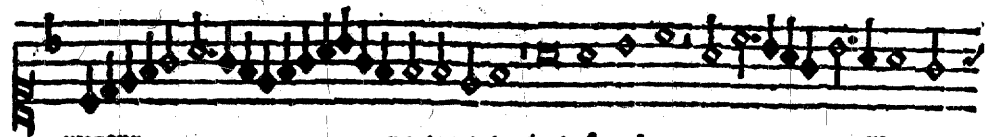
tend vostre esperan ce vivante ne vous laisseray encore quant morte se



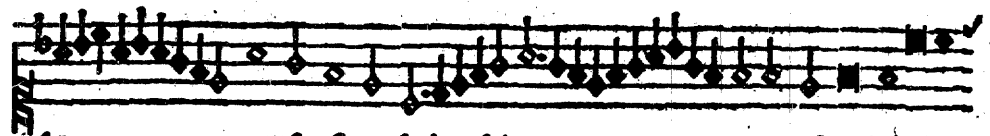
ray le seit en sura souve nance.

7 K

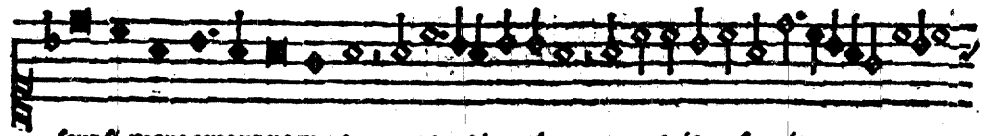
Quāt chāeras pourōs enuuy passer ce triste escript denō



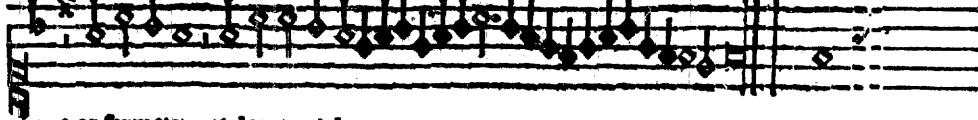
meure partemēt te te supply que tu vueille pens



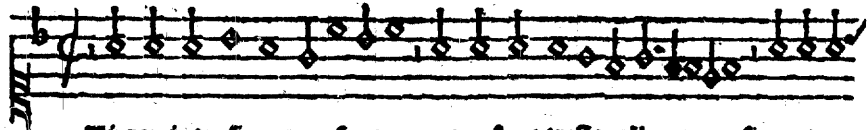
ser nestre q vng seul parfait amāt qui est bien



seur si vraye amour de ment que a tout jamais auront loyeuse vie

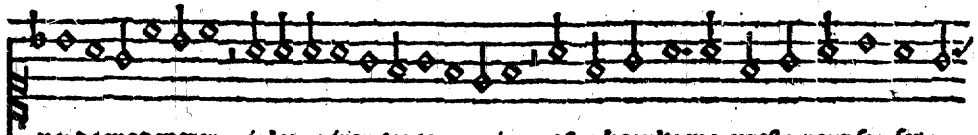


par fermes et lamy et lamy.

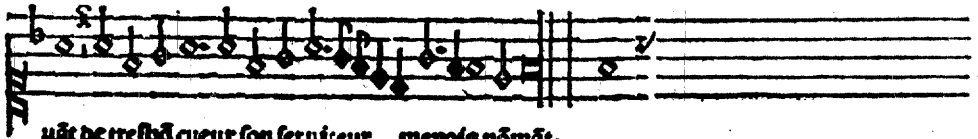


Claudin

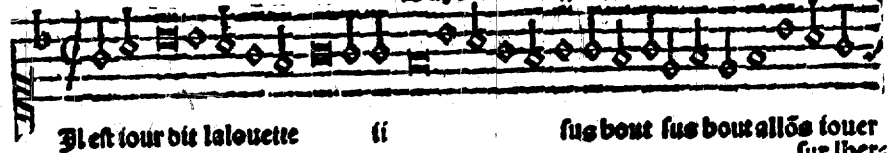
Et sur le tousiours en soucy pour vo^r ma tresloyalle amy^e si vous na



uez de moy mercy ie languiray toute ma vie vostre beaulte ma arreste pour son ser



uât de prest^o cueur son seruisieur me vo^lis nomât.



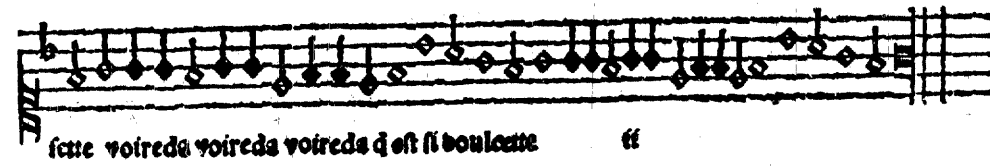
Il est four bis lalouette si sus bout sus bout allés jouer sur l'herbe



bette susbout sus bout allés jouer sur l'herbette mō pere ma marice a vng out villain talour



le plus let be ceste ville et le pl⁹ mal gratoux q ne scait q ne peut q ne veult faire la cho=



sette voireda voireda voireda q est si bouloette si

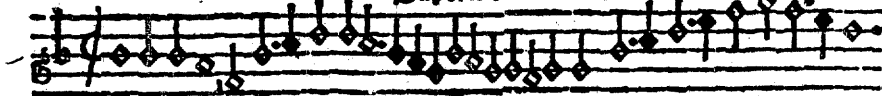
Supertus

Je my plains fort non pas de ma maistrise

se. Daise bis de toy fortune la diuerse qui me des

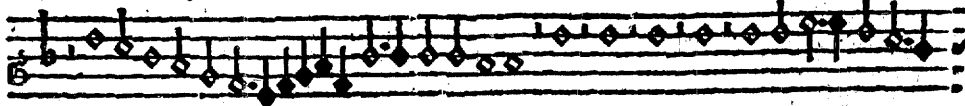
riens personnier sans droictu re et nas pitie de ma mal

le aduentu re.



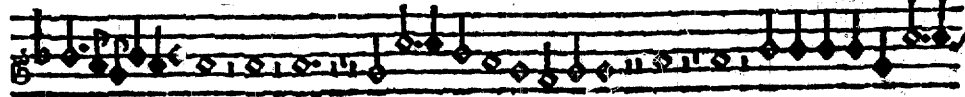
A mō refuell vng oyseau lay oy
je demāde comme tout esbloy

qui de sō chāt ma du tout refiouy
esse vng oyseau/on me respōd q̄ oy



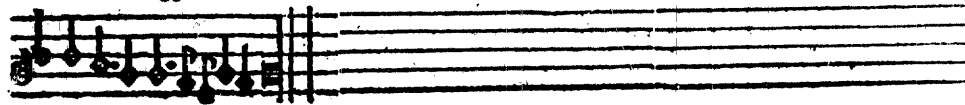
ma du tout refiouy
on me respōd q̄ oy

car il disoit vi vis vi vi vi vi vis en esperan
qui lors chātōlé pēs pēs pēs pēs pēs pēs en patien



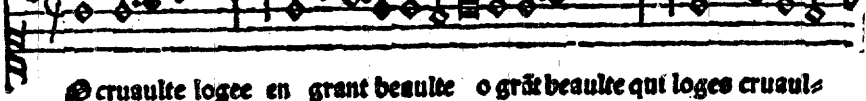
ce tu tu tu
ce

tu auras ioyffance tu tu tu tu tu tu tu auras



ioyffan

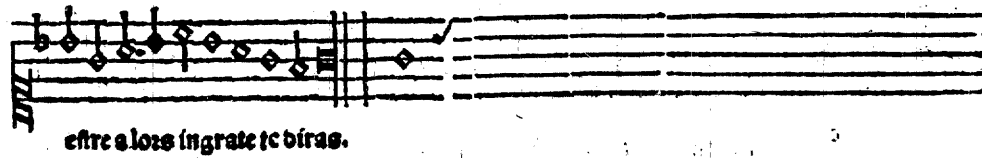
ce.



● cruaulte logee en grant beaulte o grāt beaulte qui loges cruaulte



te quāt ma douleur iamais ne senti ras au mois vng fo' pēse a ma loyaulte peult



estre a lors ingrāt te bīras.

+ 17.



- Claudin Le grāt enuy que incessamment porte crua

Superlus

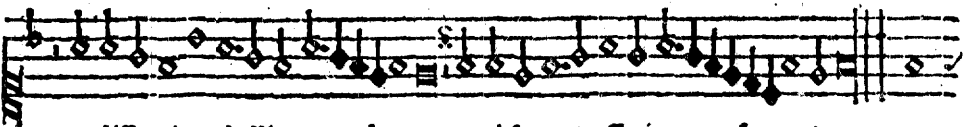
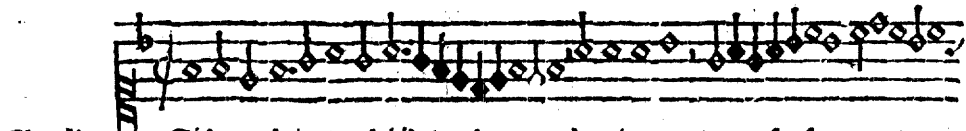


se fera quen bref temps ie mour ray et plus auant en dueil ne demour



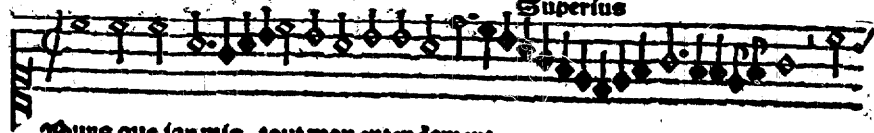
ray car ie languis et nul ne me sup poste.

✓ Claudin Si ie vouloir adoucir la douleur et la voir veu de pensee ie contente

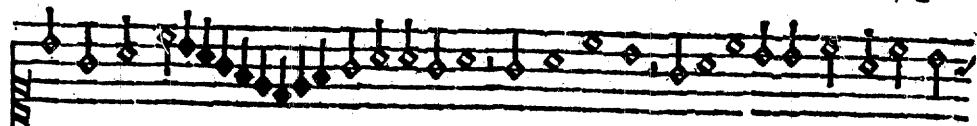


en palissant ie embellis ma couleur en mabsentant assez ie me presen te.

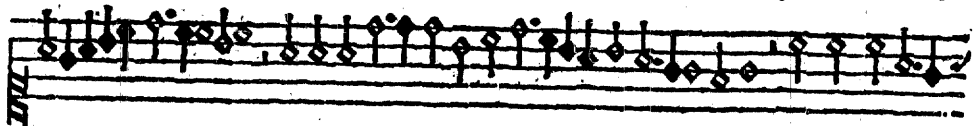
Superius



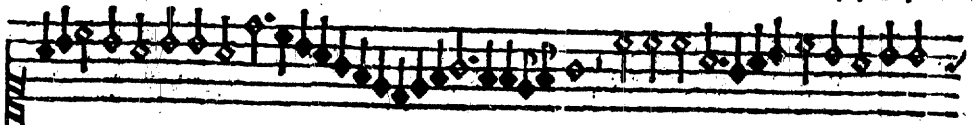
Duyz que lay mis tout mon entendement



vo' aymer biē et parfaictemēt de tout mō cueur si po' vostre bonne



gra ce a tout le mois le bien q' se pourchasse octroyez moy



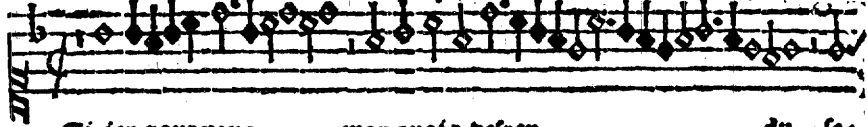
ou se meurs autrement octroyez moy ou se meurs aultre

ment.

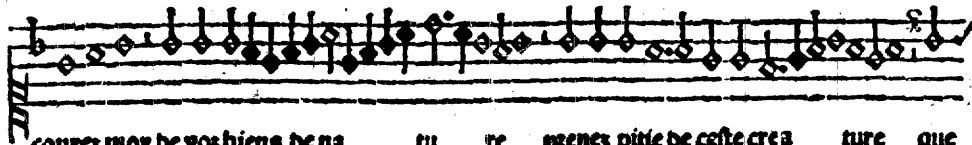
Eleu le grief mal ou fans fia te la beure te mesbabis com

mēt puis tant durer par trop mest long le terme bendurer car brieue

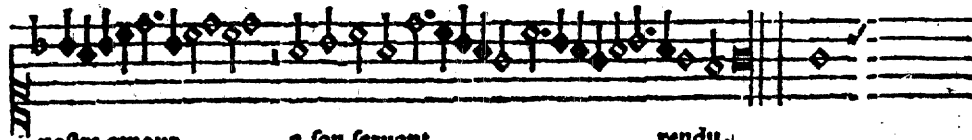
ment. consiendra que le meure.



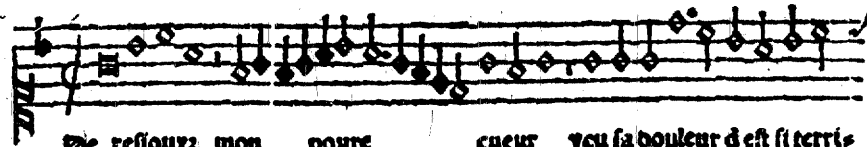
Si j'ay pour vous mon auoir despen du ser



courez moy de vos biens de na tu re prenez pitie de ceste crea ture que



vostr amour a son seruant rendu.



De resiouy: mon poure cuer veu sa douleur d'est si terris

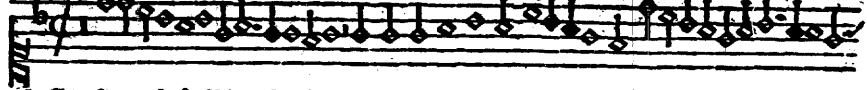
Superius xii

ble bellas ma dame il nest possi ble fil na de vous quelq̄ douceur

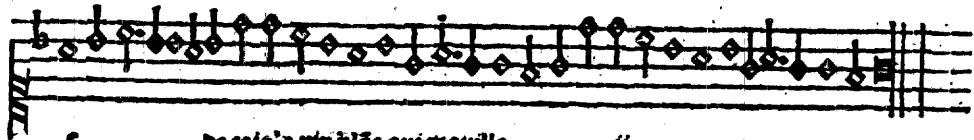
fil na de vous quelque douceur.

Clauſin

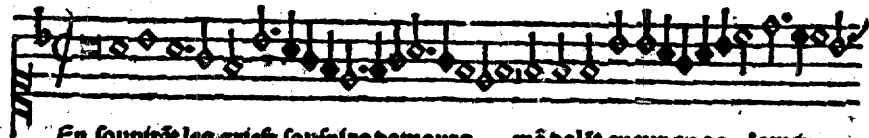
ſatens ſecours de ma ſeule penſee tatenſ le iour quelſ meſcōdīra
ou q̄ du tout la belle ny dira amy, amour ſera recompēſee.



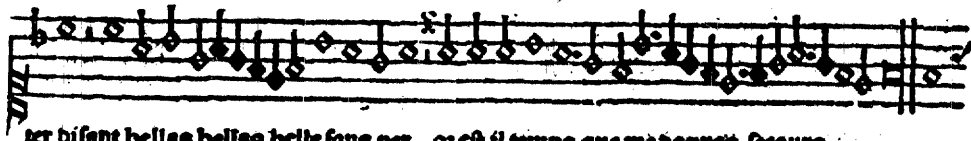
A desumer la belle andouille les pots pilles a lechinee garnye d'oe b'ne arrouse



e de ce to? vin blanc qui mouille ii



En soupirs les griefs soupirs d'amours mo' bels cuer ay o? lamés



ter disant héllas héllas belle sans per or est il temps que me donneis secours.

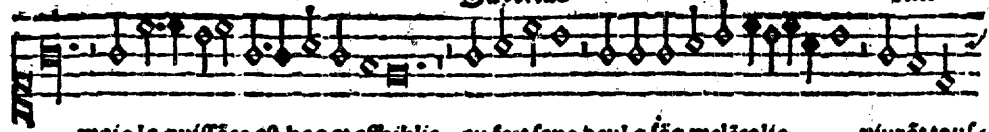
+ 15

Hauray ie iamais recōfort de vo^o belle en q^o tay fain ce

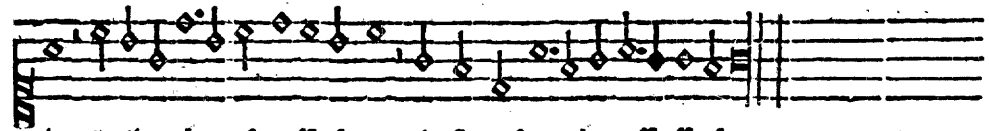
dcfires vo^o ma vie ou mort viuray ie tousiours en souffran ce mō cueur si

vit en esperan ce en accōplissā vfe vueil ie ne scay si cest i gnozance

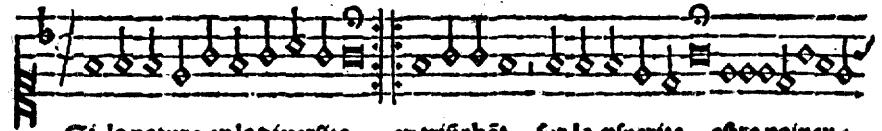
mais ie ne tou che q^o de loeil.



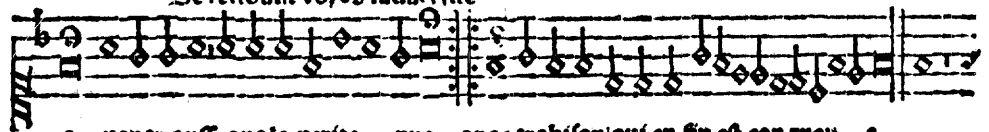
mais la puissance est bas et affoiblie au fort sans deul & sans melécolle viurôt touf



jours il les enfans sans soucy viurôt tousiours les enfans sans soucy.

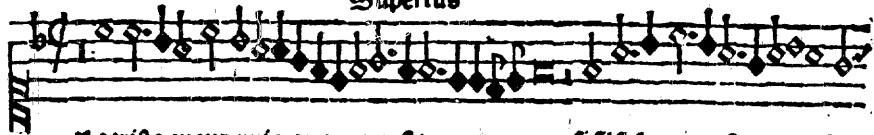


Si la nature en la diuersite entriumphât sur la prosperite estre vaincu
Se resiouist voyes la diuersite



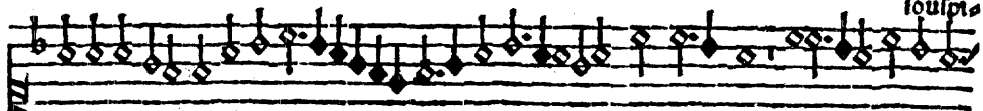
e voyes aussi que la verite nue par trahison qui en fin est congneu e
en ferme cuer nest iamais abatus e li

+ 2 .

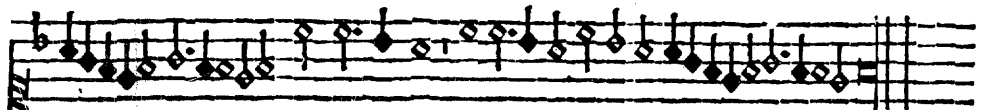


Le triste cueur puis qu'avec vo^s demeu re si q^lq^s fois deuât voz yeulx

souffrir

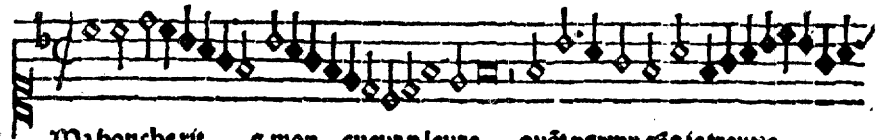


re secourz le allegeât son marty re pour le garder si quâtre voz



bras ne meut re pour le garder po^s le garder quâtre voz bras ne meure.

4 2 1.



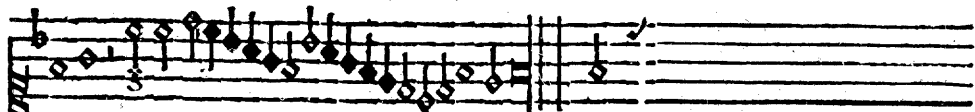
Ma bouche rit e mon cueur pleure quâs parmi gés letreues



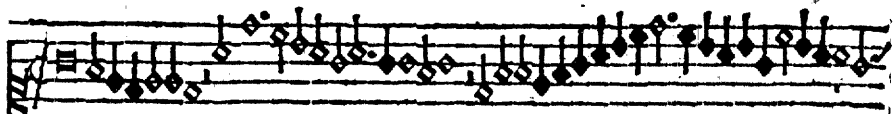
Superius

17

l'heure de veoir ma dame en les foulas mats a part te luy bis

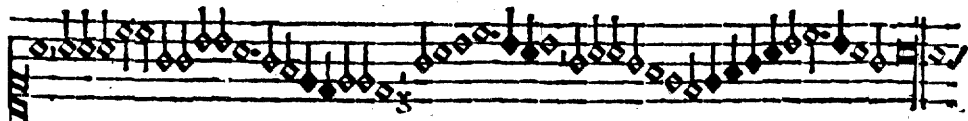


bellas belle voulez vous que iemeure.



+ 22

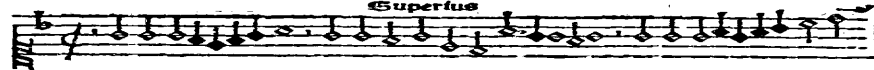
En attendant qu'iresmal me contete lay de demain a demain at tens



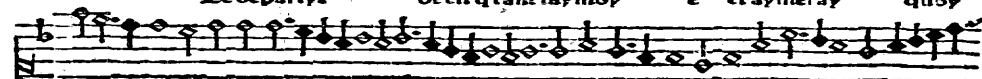
du mais t'at attendre est assez entendu que ce que ates se pers t'eps 2 atete.

423

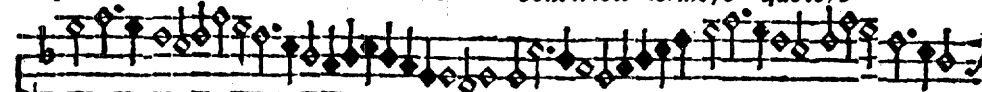
Superius



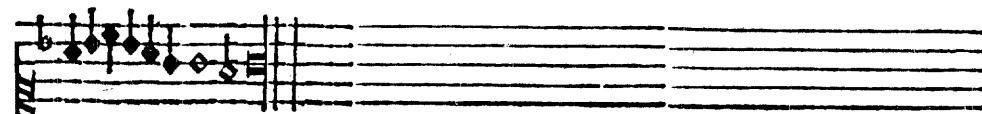
Rebe partiz de cil q tant iay moy e et aymeray quoy



q l aduienne en duell ma mie dont si fort lermoye que toyre



nau ray tant quil reuien ne que toyre nauray tant quil res



uica ne.

Reinequin

Supertus

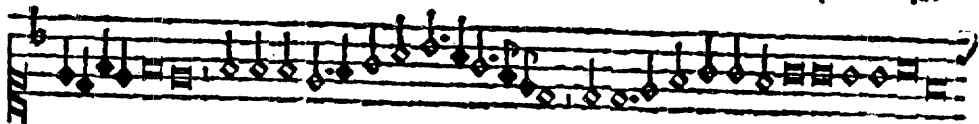
xvi

4 2 4



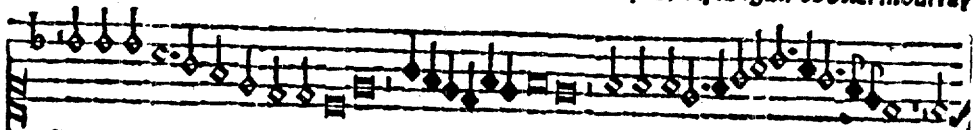
Re recõfoyez

le petit cueur de moy qui



nuict et iour sans nul sejour

ne my faict q languir de brief mourray



si de vo^e nay la belle recõfoyt plus ny songez nauremaues

dun



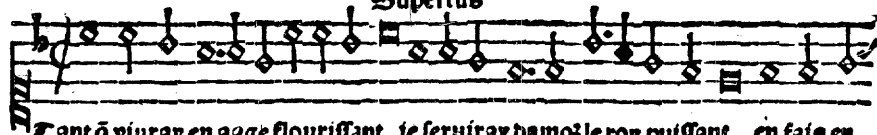
oert d'amours q ma feru dõt ie surs

mort dõt ie surs

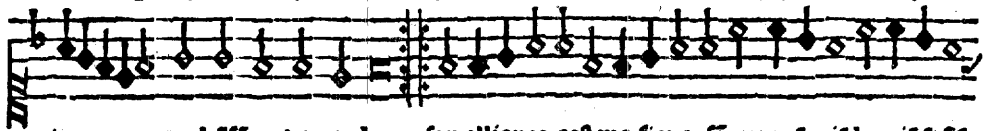
mort.

+ 2 5

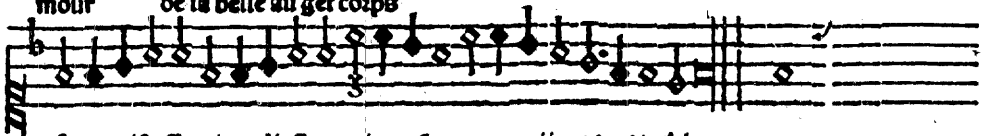
Superius



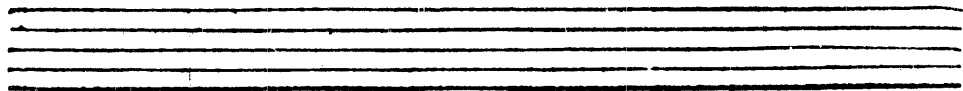
Tant q̄ viuray en aage flourissant te seruiray damo^z le roy puissant en fais en
par plusie^s foys ma tenu languissât 2 puis apres ma faitc reioyffât car iay la



ois en châlôs et accords son alliance cest ma fiance sô cuer è miè le miè è siè
mour de la belle au gêt corps



fy de tristesse viue liesse puis què amours li a tant de bien.



finis